

2016  
4

APRIL

# 信友通訊

中華基督教長老會台北信友堂

Hsin-Yi Friendship Presbyterian Church

[www.hfpcchurch.org.tw](http://www.hfpcchurch.org.tw)

〈專題〉

生命的糧，你吃了嗎？

# 信·友·默·想

祂說：「我是亞伯拉罕的神，以撒的神，雅各的神。」

神不是死人的神，乃是活人的神。

太二十二 32

他因著信，就在所應許之地作客，

好像在異地居住帳棚，與那同蒙一個應許的以撒、雅各一樣。

來十一 9

這些人都是存著信心死的，並沒有得著所應許的；

卻從遠處望見，且歡喜迎接，

又承認自己在世上是客旅，是寄居的。

來十一 13

從這人的後裔中，

神已經照著所應許的，為以色列人立了一位救主，就是耶穌。

徒十三 23

這就是說，肉身所生的兒女不是神的兒女，

惟獨那應許的兒女才算是後裔。

羅九 8

神的應許，不論有多少，在基督都是是的。

所以藉著祂也都是實在的，叫神因我們得榮耀。

林後一 20

2016年2月28日主日崇拜，主日證道題目：「應許路上的壇與帳」

（經文：創世記十二章1-9節）

講員：葛迺駿牧師

# 目 錄

## 【封面裡】

默想 / 葛迺駿

## 【牧者的話】

持定那真正的生命 / 謝榮生 02

## 【教會消息】

教會事工、各級團契消息與代禱 / 編輯室 03

## 【講台信息】

應許路上的壇與帳 / 葛迺駿 09

## 【專 題】

生命的糧，你吃了嗎？ 19

卷首語 / 單小懿 19

## 【一8查經】

遵行主道的好幫手 / 胡文聰、李湘陵、嚴國美 20

感受聖靈同在的喜樂 / 樂玉琳 23

## 【希臘文讀經不學希臘文】

如何讀中文聖經？ / 姜紹青 24

Thoughts on希臘文讀經不學希臘文 / 陸寶森 29

## 【婦女查經團契】

持守神的話語，與神同行 / 紀南惠採訪 34

愛的預備，你吃了沒？ / 李景新 37

查經的收穫 / 蘇福娘 38

## 【雅歌團契】

雅歌團契的讀經生活與我 / 卜遠程 39

聖經速讀心得 / Lucy 42

## 【青少團契】

察看螞蟻所得的智慧一箴6:6 / 林典翰 44

開啟渴慕神話語的心 / 林忻 47

## 【封底裡】

2016復活節兒童園遊會(3/26)

2016青年主日崇拜(3/20)

【封底】 / 康來昌 輯

## 信 友 通 訊

主後2016年04月出刊



《信友通訊》主後一九六五年八月創刊，至一九七一年八月；停刊五年四個月。一九七七年一月復刊，至一九八〇年六月；停刊半年。一九八一年一月復刊迄今。

主任牧師 / 謝榮生

發行人 / 何玉峯

發行所 / 中基督教長老教會台北信友堂

地址 / 台北市大安區106

羅斯福路三段269巷5號

電話 / (02) 23631035

傳真 / (02) 23633343

網址 / www.hfpchurch.org.tw

行政院新聞局登記證

局版台誌第9560號

中華郵政北字第4299號

執照登記為雜誌交寄

版權所有・請予尊重



# 持定那真正的生命

／謝榮生

或 際間恐怖攻擊一起接一起，法國、比利時、緊接著的巴基斯坦復活節公園大爆炸，每每造成數十人死亡，幾百人受傷的慘劇。歐洲、非洲、美洲、亞洲，似乎都無法倖免於恐攻威脅的陰影。

這幾年，在我們的生活空間，也陸續出現瘋狂隨機殺人事件，受害者常常是沒有行為能力年幼的孩子。兒童安全亮起了紅燈，家長有如驚弓之鳥，社會一片撻伐，廢死和反廢死成為尖銳對抗的議題。

我們的社會缺少什麼？這個世界需要什麼？國內外的執政者，多數把經濟議題作為施政的首要。確實，經濟不好，大家都難過，民主制度下的執政者想要繼續執政，難上加難。以致，執政者在施政的著眼上必有輕重之分。

聖經提醒今世富足的人，「不要自高，也不要倚靠無定的錢財；只要倚靠那厚賜百物給我們享

受的神。又要囑咐他們行善，在好事上富足，甘心施捨，樂意供給人，為自己積成美好的根基，預備將來，叫他們持定那真正的生命。」（提前六17-19）

聖經啟示耶穌基督藉著祂的身體，在十字架上廢掉冤仇，使人與神、人與人得以在基督裡和好、和睦、合一，並成為一體（基督的身體—教會）。我們的社會缺少恩慈，這個世界缺少福音，人與人之間缺乏真愛。

恐怖份子、恐怖組織是需要國際社會更加關注的，然而我們社會中心靈不健康的人，也需要我們伸出愛的援手。但數位產品的日新月異，在人與人間築了一道讓彼此更疏離隔絕的牆。求神使用祂的教會，藉著福音、神的愛、十字架、聖經真理，使我們在好事上富足，甘心施捨，為自己也為他人積成美好的根基，持定真正的生命和永生。

## 【教會消息】

---

### 崇拜事工部

---

- 3/20為青年主日，青少與成人崇拜聯合，主日崇拜領會、司琴、獻詩皆由青少年服事。願神堅定青少年愛主、服事主的心志。
- 3/20舉行本年度第二次聖樂同工交通禱告會，盼望同工們藉由分享、代禱、同心事奉，經歷上帝奇妙的恩典。

---

### 宣教事工部

---

- 3/2週四宣教團契，邀請陳世冠牧師分享「宣教成長路上的獨處與共處」，共有57人參加。
- 3/5、19、26宣教團契共15人前往基隆新城教會配搭週六下午的青少年及兒童主日學服事。
- 3/12、26宣教團契等共9人前往桃園高邊教會配搭週六國小聖經、品格及課輔事奉。
- 3/12、26宣教團契等共8人前往內壠泰語教會平安之家中文班教學服事。
- 3/13、27宣教團契等共7人前往桃園印尼活水教會配搭青少年及兒童主日學服事。
- 3/30-4/5嗎哪團契泰北短宣體驗由江佳娟姊妹領隊共8人，前往泰國清邁錫安之家舉辦品格聖經營。
- 3/24-4/4沈正牧師與陳世冠牧師前往東歐，拜訪匈牙利華人基督教會邢凱牧師，並視察了解東歐地區華人福音工作。
- 3/31-4/5信友團契緬甸短宣體驗由陳伯昌弟兄領隊共8人，前往緬甸臘戍十區福音中心配搭服事。



---

## 牧養事工部

---

- 3/20中午召聚「團契禱告專責同工」一起為團契禱告，地點：後梯地下室；求主建造、賜福各團契，榮耀神的名。
- 受難日禱告會3/25晚上在教會二樓禮堂舉行，主領：謝榮生牧師，信息：康來昌牧師，透過詩歌、禱告、聖餐、信息，進入耶穌基督受難豐盛的慈愛。受難週(3/20-3/26)期間，並由康來昌牧師編寫七篇靈修短文，每天提供一篇在教會網站上，供弟兄姊妹細讀默想。
- 上半年葡萄小組週日、二(上午、晚上)及週四共開6個小組，共服事36位肢體，珍珠小組3/13開始上半年小組聚會，預計服事6位肢體。
- 二月份週五受探訪者73人次，探訪同工74人次；週六受探訪者6人次，探訪同工11人次。
- 二月份共計協談：43人／58人次。

---

## 教育事工部

---

- 第二季主日學共計九門課程於四月開課。

---

## 耑年團契部

---

- 請繼續在禱告中記念迦勒團契同工巫翠惠姊妹，以及姊妹會前主席古柯素琴姊妹的身體。
- 請為耑年團契部主任後續的交接工作禱告。
- 石牌堂迦勒團契於3/18來訪。

---

## 家庭團契部

---

### ■ 恩典團契

- 2/20專題：健康講座，彭家勛弟兄主講。深入淺出講解失智症的病因、現象、篩檢、診斷、預防及治療等，非常有趣，受益很多。為因應契友的增加，本團契正式增立第7小組。
- 2/27小組查經：林後十一章。本章有三個重點：1. 保羅怕信徒失去純一的心。2. 保羅對哥林多教會傳教不索費用。3. 保羅以諸般患難為榮。這些經文提醒並激勵我們。

### ■ 雅斤團契

- 3/5聚會由潘長老分享，主題：信心的體現——關係的修復，共有123人參加聚會。
- 3/12聚會為一8查經。
- 春節期間，多位契友家中長輩過逝(天輝父親，秀美父親，鄧溫母親，滄海母親)。部份契友因家中信仰不同，在處理長輩後事期間非常需要弟兄姊妹們的禱告支持與安慰。

### ■ 活水團契

- 「讀書討論」今年改採每季先由牧長選書，分2~3次書籍導讀、分組討論，然後弟兄姊妹自行決定是否購書，初步反應尚可。
- 第二組預計於七月分為兩組，益成、惠芳與春陵、美文將擔任新成立小組的小組長。屆時團契將有6個小組。
- 今年團契短宣將繼續參與虎尾福音中心的配搭，預計參與18次。2/28主日由安樂長老全家(5人)參與週六親子活動，以及主日講台、兒主等服事。3/20沈牧師也將赴虎尾福音中心為三位姊妹施洗，為虎尾福音中心結此福音果子獻上感恩。



## ■ 雅歌團契

- 今年聯合聚會主題：「家庭、職場與服事」，3/5第一次聯合聚會邀請陳偉仁長老分享「基督徒在不同群體的相同天職」，主要信息：不論在職場、在家庭、在信友堂，上帝把我們擺在不同群體中，都有一個相同的天職，一方面該如何回應神對我們在不同群體中的呼召？另一方面，在不同群體中我們該發揮的價值為何？
- 自去年底有些小組的弟兄因大環境因素，必須轉換職場。求主保守引領團契中待業、換工作的肢體，求主親自供應，願主的心意在各人身上成全，也賜下裝備的智慧和等候的平安。
- 團契持續推動兩年讀經一遍，二月的讀經進度為歷代志下、腓立比書、以斯拉記、尼西米記。另外配合一8查經主日學，在團契中鼓勵弟兄姊妹跟著進度讀經。

## ■ 伉儷團契

- 感謝主，3/5早上的迎新在上帝恩典的保守之下，非常地成功。當天共有夫妻87人，小孩29人，其中約有12對是團契新加入成員。
- 陸續與目前的同工規劃及討論迎新後，小組內的事工該如何進行。目前的方向是邀請小組內合適的家庭擔任副小組長，在聚會時，視情形分組進行討論及分享，並與小組長一同平時的關懷及牧養。
- 三月兩次聚會，分別由榮耕帶領查經（彥岑傳道協助預備），以及由志堯長老分享專題「如何面對生兒育女？」

## ■ 婦女查經團契

- 2/16春季班開學日，本學期查考創世記（下）。創世記查經第十五課（20-21章），由康來昌牧師講解經文內容，接著分小組展開研經作業討論。每周討論作業仍由嚴國美傳道設計預備，並於每周二下午1:30-3:00，帶領各小組負責帶領查經姊妹進行預查訓練。
- 2/23創世記查經第十六課（22-23章）。

## 社青團契部

### ■ 加榮團契

- 3/5讀書分享塑造主生命最後一篇《得勝的生命》。
- 3/12專題：電影欣賞《給未來的我》，陳啟鳳執事將藉著電影啟示人生下半場的方向。
- 3/19兩位姊妹分享「基督是我主」生命見證。
- 3/26查經小先知約珥書，並請到姜紹青長老講解經文。

### ■ 嗎哪團契

- 團契4/17第二堂崇拜獻詩共35人報名，於3/10開始練唱。
- 3/10召開輔導同工會，交通今年度退修會方向與籌備。
- 週二讀書會本月閱讀進度《讓神裁決——處理論斷的負面效應》沙品敦Thomas J. Sappington著／蔡明穎譯／舉手網路協會（第1-3章）。

### ■ 香柏樹團契

- 3/5查經系列為了配合教會主日崇拜下半年的講道書卷，也呼應團契今年「樂意事奉的人」主題，由陳世冠牧師帶領大家一同研讀啟示錄。
- 3/19主題：多走一哩路——分享保羅事工服事，講員：吳景文弟兄。

### ■ 信友團契

- 第一梯次東勢短宣(5/13-5/15)，請為輔導及隊員的參與代禱，使更多弟兄姊妹在實際參與事奉中有更深的收穫。
- 請為信友團契尋求合適的小組輔導人選代禱。

### ■ 約書亞團契

- 雅各書已於二月底查考完畢，三月份開始的查經聚會內容是以弗所書。我們將更多著重於神話語在生活上的應用。



- 今年聚會內容將增加書報討論。三月份我們用兩次的聚會來討論一本小書（共181頁）——《耶穌是誰》，馬克·瓊斯著，華神出版。
- 同工團隊每月固定安排一次禱告會，為團契事工和契友們禱告。

---

## 學生團契部

---

### ■ 青年團契

- 第二季青契主日學籌備中，上課時間安排於4/10-6/17。課程如下：

| 班別 |           | 授課老師  | 教室         |
|----|-----------|-------|------------|
| 初階 | 基要真理班     | 何佳玲傳道 | 華神104-106室 |
|    | 門訓(一)     | 李文興弟兄 |            |
| 進階 | 神學：你為何要信？ | 陳世冠牧師 |            |

- 為幾位契友準備教師檢定考禱告，求神賜給他們平靜安穩的心，能順利通過資格考。

### ■ 青少團契

- 青少少契開始練習青年主日的獻詩，求神保守每位學生與輔導帶著喜樂的心一同參與練習與服事。

---

## 兒童事工部

---

- 今年復活節兒童園遊會3/26（六）下午2:00-5:00在溫州公園及教會舉行，今年仍有福音劇場、美食及好玩遊戲區。

【講台信息】

# 應許路上的壇與帳

讓萬族因我得福。

／葛迺駿





## 經文：創世記十二章1~9節

有一次我在公車上，聽到幾個年輕人的對話很有趣。等紅綠燈的時候，一台轎車停在旁邊，後車廂貼了一條魚的標誌，幾個年輕人就七嘴八舌的討論著，「欸，那台車後面那條魚好漂亮喔！」「是車隊的標誌吧？」

「欸？魚的身上還有字，不曉得是什麼意思？」又有人說：「那個好像是基督徒的標誌啦。」「基督徒…所以貼那個是保平安的意思囉？」另一個回答更有趣了：「喔！那基督徒的車子如果左邊不小心被別人A了一下，他要趕快轉過去，右邊再讓人家A一下。」（有概念喔！）

身為基督徒，你有沒有什麼標誌？戴手環、項鍊、在車上貼魚？我問幾位開車的弟兄姊妹，他們說其實不太敢貼魚。你一貼魚，就是跟人家講「我是基督

徒，我有好行為，我不能超車，你擦到我的lane，我不能猛按喇叭，要是有什麼事情，我下來要好好講，不能跟你比大聲…」如果不貼魚，我就是尋常老百姓，大家看著辦。

亞伯蘭在領受神的應許、進入迦南地之後，生命中多了兩樣標誌。一個標誌是壇，一個標誌是他換成了帳棚來住。

### 從吾珥出來

「亞伯蘭就照著耶和華的吩咐去了；羅得也和他同去。亞伯蘭出哈蘭的時候年七十五歲。」（創十二4）之前的1-3節是神對亞伯蘭的應許，神給他這個應許之後，第4節他就從哈蘭出去。

使徒行傳七章2-5節，司提反曾說：「…諸位父兄請聽！…我們的祖宗亞伯拉罕在



亞伯蘭只憑兩樣東西就再次走向未知之地。  
一個是神給的異象，  
一個是神給的人生目標。

米所波大米還未住哈蘭的時候，榮耀的神向他顯現。」在移居哈蘭之前，亞伯蘭住在美索不達米亞（米所波大米），他是移居到哈蘭，再從哈蘭出來。

使徒行傳七章3節記載，神對亞伯蘭說：「你要離開本地和親族，往我所要指示你的地方去。」這段跟創世記十二章1節：「耶和華對亞伯蘭說：你要離開本地、本族、父家，往我所要指示你的地去。」是對在一起的。

亞伯蘭祖傳的地是在美索不達米亞的吾珥。他在吾珥領受神的應許，跟父親住到哈蘭；父親過世之後，他再帶著太太、侄兒，從哈蘭出去。

吾珥是個繁榮的都市，有高度的文化，也有敗壞的人性。亞

伯蘭的父親他拉是製造偶像的雕刻師，亞伯蘭卻沒有繼承父業。領受異象之後，就跟著父親一起出去。

或許他會想，神幫我們脫離吾珥也好啦，可以在哈蘭重新開始。其實神呼召亞伯蘭「離開本地、本族、父家」的意思，是把他呼召到別的地方。

「山外青山樓外樓，吾珥歌舞幾時休？暖風薰得亞伯蘭，直把哈蘭當迦南。」神後來讓亞伯蘭知道，應許之地不是哈蘭。於是他就出來，仍然不知道要去哪裡。他只憑兩樣東西就出去了，一個是神給他的異象，一個是神給他的人生目標。他再次走向未知之地。

**應許的異象**



創世記十二章2-3節，神指著自己，成為亞伯蘭的異象。神主動對亞伯蘭應許說：「我，必叫你成為大國。」「我，必賜福給你。」「我，叫你的名為大。」這個應許成為亞伯蘭的異象，也是他一生的目標——你要叫別人得福。

「為你祝福的，我必賜福與他；那咒詛你的，我必咒詛他。地上的萬族都要因你得福。」（創十二3）神要賜福、咒詛世界上的人，關鍵在亞伯蘭。祝福亞伯蘭的人，就是神祝福的人；咒詛亞伯蘭的人，就是神咒詛的人。

承繼著亞伯蘭，直到主耶穌基督，到我們現在在世生活，今日普世宣教最重要的核心目標，都是「地上的萬族都要因你得福」。這個目標的追尋、朝向，花去了亞伯蘭一辈子的時間。

## 信心之路

信心之路不容易，需要慢慢摸索。亞伯蘭不是第一天就知道

自己的目標，是慢慢在應許之路上跌跌撞撞，摸索、嘗試，學會神的引導，慢慢跟神有默契、體會出來的。

信心之路有一點像走高空鋼索，一開始你先在平地上練習，慢慢的可以走離地四十公分的平衡木，然後在矮矮的鋼索上面走，有一天，你就在高樓中間走鋼索了。

走信心之路的鋼索，有兩樣需要學習的技巧。一是不斷的學習放下，放下熟悉的人、事、物，離開本地、本族，離開熟悉的環境。第二，你需要定睛在神給你的目標，不要讓周圍的聲音來影響你，不要讓環境來干擾你。

## 迦南地

創世記十二章5節：「亞伯蘭將他妻子撒萊和姪兒羅得，連他們在哈蘭所積蓄的財物、所得的人口，都帶往迦南地去。他們就到了迦南地。」第6節：「亞伯蘭經過那地，到了



信心之路不容易，  
需要慢慢摸索。

示劍地方、摩利橡樹那裡。那時迦南人住在那地。」

「耶和華向亞伯蘭顯現，說：我要把這地賜給你的後裔。」（創十二7）亞伯蘭經過那地，走走看看，嗯，這裡的人都好高大喔。沒想到神跟他說「就是這裡！」這裡已經有迦南人住了！原來，應許之地，是把一個類似法拍屋的交給我，我雖然有權利進去，但是還有人住在裡面！我怎麼請他出來？

迦南人是誰？迦南是挪亞的孫子，含的兒子。創世記十章15-19節描述含的後代十一族人——壯漢、獵戶、英雄。他們後來建立的國家有尼尼微、亞述、非利士，都是戰鬥力破表的民族，而且給以色列吃了很多苦頭。

後來當以色列人出埃及，預備進迦南地的時候，探子向以色列人說，那塊地「…是吞吃居民之地，我們在那裡所看見的人民都身量高大。」（民十三32）「…他們是偉人的後裔。據我們看，自己就如蚱蜢一樣；據他們看，我們也是如此。」（民十三33）

你看過綠巨人浩克嗎？他一個人站在那裡你就不要進來了。迦南地不只有一個巨人，是一大群巨人，你怎麼去跟他們要地？

亞伯蘭領受呼召，離開豐衣足食的吾珥，來到人生地不熟的迦南。一個細皮嫩肉、手無寸鐵的第二代少東，要面對一大群巨人，跟他們說：「把住的地方讓出來給我。」你會去嗎？我寧願在家裡作少東。只有如此近乎盲



目的信心，才有可能踏上那應許之路。亞伯蘭就這麼懵懵懂懂的出去了。

他到了迦南地的第一站，示劍，位在耶路撒冷之北，是交通往來的樞紐、黃金路段。但是黃金路段早就被人家佔滿了，如果你亞伯蘭，你怎麼趕他們呢？在門口貼公告，「限裡面所有居民，一個禮拜內全部撤出來，違者將…」將怎麼樣？

亞伯蘭這位阿伯，社會歷練多了，好漢不吃眼前虧，就退退讓讓。都市裡的黃金地段被佔滿了，就往山邊去吧。哪知上了山，發現好山好水好溫泉也被佔滿了，只好再退到南邊沒有人的荒野，住帳棚。

### 築一座壇

耶和華向亞伯蘭顯現說，「我要把這地賜給你的後裔。亞伯蘭就在那裡為向他顯現的耶和華築了一座壇。」（創十二7）在他擔心、害怕、不知道怎麼辦的時候，神跟他顯現。亞

伯蘭在神為他顯現的地方築了一座壇。

屬靈的長進，不是讓你的信心看到什麼，而是真正知道神的異象，帶領我們的信心超越時空、超越能看見的東西，確保在未來應許能夠實現。神定意的時間也許不是現在，神定意的空間也許不是這裡，但是，我們會配合神在未來的心意而行。

神應許「我要把這地賜給你的後裔」，不是賜給「你」。亞伯蘭在這地住了一百年，這塊地從來不是他的。但是「你的後裔要繼承這地」卻成為以色列人共同的人生目標。

七百年後，出埃及之後，大概幾十萬人進駐迦南地。經歷兩次被擄、歸回，直到1948年以色列人復國運動，一直延續到現在，以色列人前仆後繼，進駐迦南地的異象一直在那邊。

神給亞伯蘭異象之後，亞伯蘭很希望能夠生出後裔來，繼承這塊地。可是亞伯蘭始終生不出孩子，就想把管家大馬色人以利



屬靈的長進，  
不是讓你的信心看到什麼，  
而是真正知道神的異象，  
帶領我們的信心超越時空、  
超越能看見的東西，  
確保在未來應許能夠實現。

以謝過繼來作繼承人。他也想過讓姪兒羅得來繼承，而羅得最後搬去了所多瑪。

八十六歲的時候，亞伯拉罕的妻子將婢女夏甲給了丈夫，生下了一個孩子以實瑪利。然而，這對母子後來被趕了出去。最後，在亞伯拉罕一百歲時候，生出了以撒。

信心的考驗還沒停止，希伯來書說，「亞伯拉罕因著信，被試驗的時候，就把以撒獻上…將自己獨生的兒子獻上。」（來十一17）他憑什麼可以把唯一的兒子殺掉？因為他知道神能夠叫他的兒子從死裡復活。他的信心之路走到這裡，是

一個高峰。他的信心在不斷操練之中，慢慢走上了一個高峰。

之後，他為兒子娶媳婦，沒有在迦南地，是回到吾珥去娶一個本地女子。但是他沒有讓兒子回去，他自己也再沒有回到吾珥。儘管環境非常辛苦，他知道自己必須待在這裡；神的應許在這裡，不能回頭。

### 亞伯拉罕的子孫

亞伯拉罕的子孫是誰？加拉太書三章29節：「你們既屬乎基督，就是亞伯拉罕的後裔，是照著應許承受產業的了。」

亞伯拉罕真正的子嗣，除了血脈傳下去的以色列人之外，



「…不是說眾子孫，指著許多人，乃是說你那一個子孫，指著一個人，就是基督。」（加三16）我們眾人因著相信耶穌基督，成為亞伯拉罕的子孫，要承受神的應許「讓萬族因我得福」，是我們的人生目標。

進入迦南地之後，亞伯拉罕的生活中有兩個標誌顯明出來，一個是築壇，一個是帳棚。而帳棚跟築壇正代表我們這些後代子孫的兩個大特性，我們在地上是客旅，我們真正的家在天上。

祭壇，是我們得見神、領受神異象的地方。進入迦南之後，亞伯拉罕的帳棚遷移過很多地方；但是，他在每一個遷移、每一個遇見神的地方，都築一座壇。築壇幫助亞伯蘭謹記，神是他生命的中心，賜給他異象跟目標、帶領他往前走。

亞伯蘭在示劍築壇，在伯特利跟艾之間築壇（創十二6-8），在希伯崙築壇（創十三18），在摩利亞地的山上，又築了壇（創二十二9）。他的兒子

以撒，在別是巴築壇。他的孫子雅各，在示劍跟伯特利築壇，祖孫三代都喜歡築壇。如果亞伯拉罕像我們華人，給自己取一個姓，我猜他會姓壇。

新約中的壇，是要我們把身體獻上，當作活祭，是神所喜悅的。我們在壇上，獻上自己、遇見神的話。

### 住帳棚的客旅

亞伯蘭的第二個標誌是帳，帳有兩個特性，一是隨時可移動，代表在地上是客旅、寄居，沒有固定的生活。帳棚的第二個特性是容易拆毀，哥林多後書裡面講的帳棚，代表我們這會朽壞的身體。亞伯蘭住帳棚，顯出他的決心。他捨棄了房屋、都市的生活，在荒蕪之地不斷移動，他願意領受新的生活方式，放棄原來的優勢，跟隨神的異象而活。

「他因著信，就在所應許之地作客，好像在異地居住帳棚，與那同蒙一個應許的以撒、雅各一樣。」（來十一



真正應許的顯現，  
要到百代以後，  
在耶穌基督身上完全顯現出來。

9-10) 因為「他等候那座有根基的城，就是神所經營所建造的。」他看到天上的榮美，願意住帳棚，跟隨神的異象，過在世的日子。

希伯來書喜歡用帳棚來比喻基督徒在世的生活。希伯來書九章說，當我們一層一層進到帳幕裡面，在至聖所的壇前，見到我們的大祭司，他為我們打開了這條布幕之路。

因為耶穌基督，我們得以在帳幕裡、在壇前見到神，我們得以放下世界上的一切，放下各樣的重擔、纏累我們的罪。希伯來書十一章說，就像摩西，丟棄埃及的寶物，放下王子的享受，甘願忍受痛苦、居無定所。這裡面講到很多信心偉人，本是世界不配有的，這些人都因信得了美好

的證據。

這些人卻從來沒有得到神應許的，原來，神的應許是跨越時空，你的時代看不到神的應許顯現！真正應許的顯現，要到百代以後，在耶穌基督身上完全顯現出來。每一個時代的人，都願意在世過客旅寄居的生活。

弟兄姊妹，你的帳棚是什麼？你的壇是什麼？你的標誌是什麼？是你胸前的十字架？是銀行的存款？是豪宅？是名車？

### 在心裡築一座壇

我人生的每一個階段，神都讓我意想不到的，安排一些震撼教育。每次經過這些震撼教育之後，我都會經歷神跟我同在的美好時刻。這時候，我就會在心裡面築一座壇。



二〇〇四年，我的第一個女兒出生，原本很歡喜，準備迎接新成員回家，可是她卻在小兒加護病房只活了五天就過世了。回家以後，我跟太太都經歷了一段傷痛的時期。我太太是無法克制，只能用眼淚洗除心裡的悲傷。

而我，每次想到女兒，悲傷從腹部一直上升到胸口，就趕緊對自己說：「女兒現在在耶穌懷裡，我們將來會見面，不要再難過…」讓那個悲傷下去。那段時間我很少流淚，我也自以為恢復得比太太快。

有一天我在洗澡的時候，蓮蓬頭的水沖下來，突然間，胸口的悲痛壓不住，整個暴衝出來，我一直哭。那時我心裡只重複兩句話，叫著：「主啊，我好痛，我的心好痛。」「女兒啊，爸爸對不起你。」哭了好幾分鐘，有一句經文慢慢出現在我耳裡，然後暖暖的注進了被傷痛挖空的胸口。

這句經文像水暖暖的澆在我

身上，我被暖暖的安慰了。我知道是神在安慰我，這句經文是「你們要安慰，安慰我的百姓。」（賽四十1）——你們要安慰，安慰我的**酒駿**。這句經文成為我的「賽四〇一號壇」，每當我生命經過傷痛，需要安慰的時候，就會出現這一句，「你們要安慰，安慰我的百姓。」

### 禱告

親愛的天父，你的異象跟目標，成為我們在世上寄居日子的唯一領航。求你繼續帶領我們，在世上奔跑前進，仰望那屬天的城，踏上寄居的腳步，在你裡面得到滿足喜樂。在此禱告，奉靠主耶穌基督的名，阿們！

（2016年2月28日主日信息，林玉茵整理）

【專題】生命的糧，你吃了嗎？

# 卷首語

從「吃老本」到「存老本」的基督徒生活

／單小懿

聖經是基督徒生活中最重要的食糧，讀經也是基督徒生活的基礎，不但會越吃越補，而且絕對不會有超重的煩惱；然而瑣碎繁忙的生活很容易讓我們遠離聖經，心裡願意但行為作難，漸漸成為一個「吃老本」的基督徒。本期信

友通訊集合了會內幾種讀經方式和團契——婦女查經團契、一8查經、希臘文查經、雅歌團契、主日學查經，邀請參與這些查經班的弟兄姊妹們分享各種查經、讀經的方法，協助每個人「存老本」，成為「老本雄厚」的基督徒。



【一8查經】

## 遵行主道的好幫手

這律法書不可離開你的口，總要晝夜思想，好使你謹守遵行這書上所寫的一切話。如此，你的道路就可以亨通，凡事順利。（書一8）

／胡文聰、李湘陵、嚴國美

在約翰福音十四章，主面  
臨死亡前教導門徒極關鍵的真理：「你們若愛我，就必遵守我的命令。」（15節）  
「有了我的命令又遵守的，這人就是愛我的。愛我的必蒙我父愛他，我也要愛他，並且要向他顯現。」（21節）  
「人若愛我，就必遵守我的道，我父也必愛他，並且我們要到他那裡去，與他同住。」（23節）  
「不愛我的人就不遵守我的道。」（24上）這些經文表達愛神的人會遵守主的道，遵守主道的人就是愛神的人，換言

之，內在對神的愛，外在也必遵行主道。

### 「一8查經」源起

瞭解遵行主道的真理，雖然使筆者每週聽道會特別專注，但多年來仍然常常忘記講道的感動而難以活出來。有一節經文大力地幫助我遵行主道：「這律法書不可離開你的口，總要晝夜思想，好使你謹守遵行這書上所寫的一切話。如此，你的道路就可以亨通，凡事順利。」（書一8）

第一，律法不可離口。人

的口每天有多方用處。早期教會的庇哩亞人「天天考查聖經，要曉得這道是與不是。」

（使十七11）我們要常常接觸聖經，好像用口的次數一樣，不單是每週一次的崇拜或團契而已。

第二，總要晝夜思想。讀了聖經，就要思想，好比吃了東西要消化，消化後的營養可提供體力。我們有聖靈的幫助，更能深度思考主的道。

第三，謹守遵行。有了以上兩步，方可謹守遵行神的話，並有神極大的祝福，「如此，你的道路就可以亨通，凡事順利。」（書一8下）。這不是成功神學，而是神賜恩典給跟隨祂的人。「我豈沒有吩咐你嗎？你當剛強壯膽！不要懼怕，也不要驚惶，因為你無論往哪裡去，耶和華你的神必與你同在。」（書一9）約書亞要獨自帶領百姓去打仗，他害怕極了！他只能依靠神，這

是打勝仗的關鍵。

## 「一8查經」三部曲

「一8查經」以實際作法來協助弟兄姊妹落實「約書亞記一章8節」，遵行主的道：

1. 每天思考。針對主日講道經文的內容，每週在家寫查經題目，每天2-3題。在聖靈的帶領下深入思考並填答題目，是極為重要的，因為當我們用禱告的心讀神的話，聖靈會向我們說話。在思考後，也禱告求神幫助我們如何應用。

2. 專心聆聽主日講道。若寫完當週查經題目，我們的心已準備好領受主的道，專心聆聽講道使主的道更深進入內心。

3. 小組討論（主日學 11:00-11:40）。在小組中能聽到其他弟兄姊妹的心得，彼此鼓勵活出神的話。對許多組員來說，聽到其他人也在努力地遵行神的話是一大鼓舞。



## 感動與造就

「亞伯蘭經過那地，到了示劍地方，摩利橡樹那裡。那時，迦南人住在那地。耶和華向亞伯蘭顯現，說：我要把這地賜給你的後裔。亞伯蘭就在那裡為向他顯現的耶和華築了一座壇。」（創十二6-7）神為何不給亞伯蘭一塊尚未有人的空地呢？亞伯蘭的回應卻是築壇敬拜神，沒有抱怨，真不可思議！筆者曾在工作上遇到很大的困難，這處經文幫助我以敬拜的態度來面對，因為神知道未來要發生的一切。

## 結語

「一八查經」提供一個深入思考神話語的管道，目的是要遵行主的道，而遵行主道的關鍵是聖靈，「但保惠師，就是父因我的名所要差來的聖靈，他要將一切的事指教你們，並且要叫你們想起我對你們所說的一切話。」（約十四26）

【一8查經】

# 感受聖靈同在的喜樂

／樂玉琳

教會主日的信息總是豐富而深刻，對我而言，聽講道是很享受的時間。時而津津有味，時而感動莫名，總有新鮮的收穫。然而聖靈的感動似乎難敵天性的愚拙，一走出教會與人寒暄兩句，就忘掉了五成，到了下週主日，連講道主題都想不起來了，週而復始地辜負精心預備講道的牧者們。

配合主日信息進度的「一8查經」為我的症狀提供了解藥，而我也需要做些小小的功課。平日預先閱讀經文，並作答同工們設計的問題；藉著觀察、解釋和應用等不同性質的題目，加深我對經文的印象，檢視自己如何詮釋經文的意義，更提醒我如何實踐神的

話，使生命能真實與神連結。由於對經文、背景已有所認識，主日時牧者們的講道更能引起內心的共鳴。主日後加入「一8查經」小組討論，除了複習、深化，也可以提出疑問，不僅有機會分享自己思考的心得，更能聽到弟兄姊妹不同角度的解讀和生命的見證。在小組分享中，特別能感受到聖靈同在的喜樂。

對於平日忙碌難以抽空參加查經班的弟兄姊妹，「一8查經」是很好的學習資源。文聰長老形容「一8查經」像一班行駛的列車，雖然中途有人上車、下車，盼望隨著主日信息的行程，願神賜福查經列車繼續前行。



【希臘文讀經不學希臘文】

# 如何讀中文聖經？

／姜紹青

## 中文聖經的限制概說

基督徒的一生，就是要遵行上帝的旨意。遵行上帝旨意的前提，在於明白上帝的旨意。而讀經是明白上帝旨意的最重要途徑。

基督教書房可以找到許多介紹如何讀經的書，可能是華人的作者，也可能是翻譯的書。他們提到的方法，不外乎以下幾種：歸納法讀經(inductive)、縱覽法讀經(Survey)、主題讀經(topical)、人物讀經(biographical)、字詞讀經(wordstudy)、靈修讀經(devotional)。這些都是很有用的讀經方式，然而中文聖經因為文字的特性，縱然用以上各種不同方法，讀來讀去仍然不

會有太明顯的突破。

中文相較於聖經的原文——希臘文或希伯來文，沒有構成句子的固定文法規則，也就是：(1)中文句子不一定要有主詞與動詞；(2)中文不易分辨單複數；(3)中文沒有動詞時態與分詞變化；(4)中文的方塊文字排列比較無法與原文（希伯來文或希臘文為拼音文字）平行；(5)標點符號不一定與原來文意的斷句吻合。由於以上原因，中文聖經的譯文受到了許多限制，以致於中文讀經也受到了限制。以下舉二個例子說明。

**以馬太福音二十八18-20為例**

大家非常熟悉的馬太福音二十八18-20，中文和合本的經文為：「…。所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗。凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。」在耶穌所說的這一小段經文中，由中文看，可以找出「去」、「使」、「作」、「奉」、「給」、「施洗」、「吩咐」、「教訓」、「遵守」、「與…同在」等，十個動詞。但是希臘原文卻只有七個動詞，分別為「去」、「使…作門徒」、「施洗」、「教訓」、「遵守」、「吩咐」、「是（和合本未翻譯）」，他們之間的關係如下，「使…作門徒」是一個命令語氣動詞，同時附帶了三個動詞的分詞，「去」、「施洗」、「教訓」，就是說「使萬民作我的門徒」這個主要動作，有三個

同時要做到的動作為「去」、「施洗」、「教訓」。「遵守」是一個不定詞，接在「教訓」後面，顯示「教訓」的目的。「吩咐」則是關係代名詞（中文翻譯為「凡」）子句裡面的一個動詞，說明要遵守的內容。對照英文標準本(English Standard Version,縮寫ESV)翻譯

Go therefore and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, teaching them to observe all that I have commanded you. And behold, I am with you always, to the end of the age.”

可見英文標準本與希臘原文差異比較小。這樣的了解，我們知道基督這段話有兩個重點，其一為使萬民作門徒，其二為他與門徒同在。兩者之間的連接詞在原文可以連接前後兩個獨立平等的詞，也可以有先後關係。如和合本，「我就

常與你們同在」，有因果關係的意味，但是也不一定是因果關係。所以，以後我們不再強調「去」而是強調「使人成為門徒」，也不再強調「執行大使命，基督才與我們同在」，而是「無論如何，基督確保必然與我們同在」。

### 以雅各書「試煉」、 「試驗」與「試探」為例

第二個例子是大家在讀雅各書時常常提出的問題，就是「試煉」、「試驗」與「試探」差別在何處？是否「試煉」與「試驗」是正面的，而「試探」就是負面的？「試煉」與「試驗」是由上帝而來的，而「試探」是由撒旦而來的？要研究這個議題，必須進行一個「詞」的研究，所謂詞的研究，這是以中文翻譯而言，其實在希臘文是「字」的研究。希臘文有三個名詞或動詞的字被翻譯成中

文的名詞或動詞「試煉」、「試驗」或「試探」，分別為 Strong's number 3986、1383、1598 (Strong's number 是每一個新約聖經希臘字原型被學者賦予一個獨一的數字) 所衍生的名詞或動詞。

雅各書一章2-3節：「我的弟兄們，你們落在百般試煉(3986)中，都要以為大喜樂；因為知道你們的信心經過試驗(1383)，就生忍耐。」雅各書一章12-24節：「忍受試探(3986)的人是有福的，因為他經過試驗(1384)以後，必得生命的冠冕；這是主應許給那些愛他之人的。人被試探(3985)，不可說：「我是被神試探(3985)」；因為神不能被惡試探(551，由3987衍生而來)，他也不試探(3985)人。但各人被試探(3985)，乃是被自己的私慾牽引誘惑的。」

Strong's number 前後數字表示他們拼字非常接近，只是

詞性不同而已，例如3986是名詞，3985、3984、3987是動詞。我們可以發現，同一個字3986在和合本翻譯用了不同的詞，第二節翻譯成「試煉」，而第十二節開頭翻譯成「試探」。新美標準本(New American Standard Bible,縮寫NASB)，在這一段文字上的翻譯，就比較有一致性。顯然「試煉」、「試驗」與「試探」三個詞的差異可能不是來源的問題（上帝來的或撒旦來的），也不是結果的差別（使人加強或遠離信心），可能是形式的差異，有學者認為是外在或內心的差異。

### 讀經工具介紹與方法說明

因此，建議弟兄姊妹在研讀中文聖經（不論哪一個版本）時，可以運用新約希臘文讀經工具，找出經文對照的原文，只要您花一點時間了解新約希臘文的文法，您就可以進

行上述兩個例子的了解了，也可以經由Strong's number查到該希臘字的解釋。所謂的新約希臘文讀經工具，在網路上有許多免費的資源可以運用，對於熟悉中文的我們，「信望愛信仰與聖經資源中心」是一個最好的工具，如果您熟悉英文則推薦網站：<https://billmounce.com/greek>。

如果您覺得希臘文太難了，而您對於英文熟悉，個人建議您可以將中文聖經與字對字翻譯的英文版本（例如NASB或ESV）一句一句左右或上下對照研讀，如此您可以發現中英文翻譯的差異，並且藉著這些嚴謹的字對字翻譯版本，發現接近原本希臘文的文法，補充中文在文法上無法表現的弱點。對照英文譯本必須注意以下一般人的迷思：(1)認為英文譯本就是原本希臘文的忠實呈現，事實是：英文版本仍然無法完全呈現希臘文的原



貌。(2)對於經文字詞的解釋可以經由英文譯本所用的字詞去理解，事實是：英文版本在翻譯時，翻譯專家挑了一個他們認為最接近希臘原文的一個英文字，這個英文字本身在現代英文用法可以有多個意思，專家們只挑了這個字多個意思其中的一個意思；所以，若要知道經文字詞的解釋，必須去查找新約希臘文當時的字意範圍，而不是翻查英漢字典。

如果您覺得中文是您最熟悉的文字，個人建議您可以將二至三個不同版本的中文譯本進行字對字或句對句的比較。在研經方面仍然推薦比較嚴謹的字對字中譯版本，例如和合本、和合本修訂版、新譯本、聖經當代譯本修訂版。當您看見三個版本間的翻譯都非常接近，您可以認為這個經節爭論性不大，然而，當您發現三個版本間的翻譯有許多出入時，您就可以發現這個經節的原意

有不同的面向，此時就可以參考英文版本的翻譯，或找釋經書來看看。另外請不要忽略中文譯本的小字、加註、或另譯，它們常常是整句經文為何存在不同解釋的關鍵所在。

### 結語

中文聖經譯本實在是上帝給與華人的祝福，因為我們可以藉著熟悉的文字來認識上帝，並且遵行祂的話。但是，中文本身有它的侷限，以致我們在有時解釋經句上不免產生困惑。而上帝仍然賜下恩典，祂已經藉著許多愛主的弟兄姊妹為華人預備了可以探索新約希臘文原文的工具，以及許多嚴謹的中英文譯本，這些都讓我們在讀經的視野上更加寬廣。願上帝的恩典，使我們願意突破語言的障礙，在讀經方法上更上一層樓。（成人主日學「希臘文讀經不學希臘文」講師）

【希臘文讀經不學希臘文】

# Thoughts on 希臘文讀經不學希臘文

／陸寶森(Peter Luh)

Knowing the limits of Chinese and English Bibles, I had been wandering to learn Greek so that I could study the New Testament in its original form. However, I fully understood my abilities in terms of learning a totally different language at my age and constraints on my time and energy. Therefore, I had never really tried it. The title of this Sunday school class 希臘文讀經不學希臘文 deeply attracted me when I first saw it. Was there really such a short cut or was it a gimmick?

儘管知道中英文聖經在翻譯上的限制，我仍一直猶豫

著是否要學習希臘文，好讓自己可以用原文來研讀新約。然而，我也清楚，像我這樣年紀的人若要學習一種截然不同的語言，時間與精力因素將成為最大的阻力。因此，我從未實際嘗試這麼做。這次的主日學——「希臘文讀經不學希臘文」一見課名便深深地吸引了我。讓我不禁懷疑：真的有捷徑，抑或是一場騙局？

The first few classes on Greek grammar and phrasing were difficult, and I did not fully understand their importance at that time. However, after learning to use the 信望愛網站 (<http://bible.fhl.net>) to study 2 Thessalonians based



on phrasing and grammar, I totally changed my mind on the class. I was very excited when I prepared John 3: 25 for the Bible Study at Sister ChiFang Chen's home. From BlueLetterBible, I knew that certain translations use “Jews” (plural, including King James Version), while others use “a certain Jew” (singular). Which one is correct? From 信望愛網站, I saw clearly that this term should be singular. The difference between singular and plural is so small and most people would say “Why bother.” However, a small point could make a big difference. As an example, I was able to see the mistranslation of John 1:1 by Jehovah's witnesses: “In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God” – “God” should be with capital G and not lower case G. Wow. These were impossible for me to decipher before attending this class. Although this class

is a beginning, it opens wide a tremendous opportunity to understand the Greek Bible (and the Old Testament in Hebrew as well). Phrasing also helps me understand the Bible better. As an analogy, verses are presented in a two dimensional form. With phrasing, they appear in my eyes in three dimensions. I can see clearly the key messages, and rationales in the mind of authors. This is amazing.

前幾堂課是讓人感到困難的希臘文文法（grammar）與結構分句（phrasing）。我當時無法完全了解它們的重要性。然而，在學習使用「信望愛聖經工具」（<https://bkbible.fhl.net/NUI/>）並根據結構分句與文法來研讀帖撒羅尼迦後書之後，我對這門課的心態有了一百八十度的轉變。當我為著在陳琪芳姊妹（胡文聰長老之妻）家的查經來準備約翰福音三章二十五節時，我感到非常高興。從「Blue Letter Bible」

(<https://www.blueletterbible.org>) 這個網站中，我知道某些翻譯版本，包含了欽定本，使用了「Jews」（猶太人，複數），而另有一些版本則使用了「a certain Jew」（單數）。這種單數與複數之間的差異是如此微小，以至於大部分人可能會說「不用在意這個啦」。但是，有些時候會失之毫釐，差之千里。舉例來說，我們就能看到耶和華見證人對於約翰福音一章一節的錯譯：「In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was a god」，其中，「a god」不應當有不定冠詞 a，且 g 應當大寫。這些是我在參與這門課之前不太可能會注意到的。雖然這門課是個開端，它卻充分地開啟了我認識希臘文新約聖經（以及希伯來文舊約聖經）的機會。此外，結構分句也幫助我更了解聖經。打個比方，倘若聖經中的每一章都躺在二度空間的平面中，那麼結構分

句能讓我們在三度空間中，清楚看見之前所無法呈現出來的資訊，比如篇章中的關鍵訊息，以及作者心中的思路。這實在很神奇。

Now I have been using the methods I learned each week in preparing notes for the UConn Chinese Bible Study Group. The methods are both inspirational and practical—practical enough for preparing a note for one Bible chapter per week for a busy professional. They gave me an opportunity to understand Bible at one level deeper and at the same time one level higher, and I can look at the Greek Bible by using tools available on the Internet, including 信望愛網站. Now some of my co-workers also began to use 信望愛網站. I sincerely appreciate the efforts by Elder Chiang, Brother Lee and Brother Nee in designing and delivering the class. I do have three



suggestions: presenting a little bit more on Greek grammar, a little bit more on the rules of phrasing, and adding a brief discussion on the applicability and limitations of the methods to study the Old Testament. However, please do not over do it. Brevity is a virtue. I would not be able to complete the course if it had 14 classes during my short sabbatical stay in Taipei.

現在，我已經持續地使用我所學到的這個方法，來準備每一週在康乃狄克大學中文查經班的查經內容。這個方法既鼓舞人心又很實用，實用到讓我這樣忙碌的專業工作者也還能準備一週一章的查經材料。它使我既能更深入，同時又能站在更高的角度來了解聖經，也讓我能夠藉著網路上的工具，如信望愛聖經工具，來看希臘文聖經。現在我的一些同工也開始使用信望愛網站。我真心感謝姜長老、李弟兄與倪弟兄在課程設計與傳授上所做

的努力。我有三個建議：希臘文文法的內容能稍微多一些，結構分句的原則方法也稍微多一些，以及這些方法在研讀舊約聖經上的應用性與限制。然而，內容請不要過多，因為簡潔是一項美德——若是課程超過十四週，將因我在台北的安息年過於短暫，無法完全參與到整個課程。

As an anecdote, I talked to a Pastor from Boston a few days ago on studying Greek and Greek Bible. He said that he forgot most of Greek he learned in the divinity school. The most valuable things for him now were the grammar so that he could look at commentaries, other reference books, or use online tools. Taking the class 希臘文讀經不學希臘文 seems to be the second best, beyond learning Greek. I strongly recommend it or other similar classes to all tentmakers, with practicing afterward. This is a

blessing indeed.

最後順便提一件趣事，幾天前我告訴來自波士頓的一位牧師，我在研讀希臘文與希臘文聖經。他說他早就忘記大部分在神學院所學到的希臘文了。對他來說，現在最有價值的東西是文法，因這讓他能夠閱讀注釋書、其他的參考書，或是線上工具。若不直接學習希臘文，那麼參與「希臘文讀經不學希臘文」這門課將會是最好的選擇。在我自己親身實踐這種讀經方法之後，我願意向所有帶職，卻想在神話語追求上更精進的弟兄姊妹，鄭重推薦這門課或其他類似的課程。這實在是一件蒙福的事情。（翻譯：李鴻欣）

【婦女查經團契】

# 持守神的話語，與神同行

「讀經就像人每天需要吃飯一樣，屬靈的生命也需要靈糧（神的話語）持續不斷地供應，神的話語更是生命穩固的根基，相信並持守神話語的人，將可以在每天的生活中，更多經歷與神同行的喜樂。」

／紀南惠採訪

**或**美傳道回溯，婦女查經團契約在十年前正式在教會成立為團契，它是由三個不同時段查經禱告的姊妹小組，統整而成的查經班。現在婦女查經團契每週二上午10:00由康牧師傳講信息，11:00小組討論，下午1:30由國美傳道帶領下週帶查經的姊妹預查題目。配合孩子們學校的作息，查經聚會寒暑假休息，查經團契也開放給其他教會的姊妹參加，每週聚會人數約兩百人左右。

## 四層查經法

現今基督教會查考聖經的方式有很多種，四層查經法是其中一種，此種查經法步驟如下：(1)之前發下查經題目，組員在家自行完成(2)分組討論已完成的查經題目(3)講員傳講經文信息(4)發下本週經文的講義，學員再次自行研讀。這方法讓學員經由四種學習步驟，學習同一段經文，神的話語更能深入紮根，尤其對初讀聖經或對經文不熟練的學員，助益

良多。婦女查經團契現在的查經方式接近此法，只是將(2)和(3)兩個步驟對調，因為我們是教會，同時看重牧養與肢體的關懷，如此分組查經，讓時間較有彈性。而(4)步驟的講義，我們以和題目相關的補充資料代替。

查經班曾經用過不同出版商出版的查經教材，由於大多數是翻譯的，因此常有詞不達意，不知所問的困擾。這個學年度查考「創世記」，由國美傳道出題，對於出題的原則，她說：「查經不是要考倒姊妹們，百分之六十的題目在當週研讀的經文就可以查到，希望透過寫題目的過程，看見經文闡述的重點。至於挑戰題、應用題，題目除了會註明聖經其他相關經文的章節，相互呼應、對照，同時讓聖經的教導能落實在生活中。」在如此嚴謹又精闢的方式中查考聖經，對查經班的姊妹們而言，確實

是神賜下的豐富恩典。

## 個人讀經經歷分享

國二信主受洗，在內壠一個很小的浸信會佈道所聚會，在助道會大哥哥姊姊們帶領的寶劍遊戲中（翻閱聖經的搶答遊戲），得到獎品的鼓勵是最先努力讀經的動力。在那個經濟拮据的年代，聖經的註解書籍不多，也不易獲得，靠著背誦讓自己感動的經文，是國美傳道成長過程中，學習聖經的主要方式。

## 讀經該注意的事情

國美傳道說：「正統神學家、聖經學者，屬靈偉人寫成的靈修書和解經書，可以是我們讀經的參考書，讓我們透過新舊約聖經的文化、背景，聖經原文的解釋、上下文的關聯，神學思想等等，更能理解神的話語。」她又強調「不同的神學背景，對於經文的註

解，有時不盡然相同，我們除了要做正確的判斷不被誤導外，也要有寬廣的胸襟，了解對方的神學立場，才不致用批判的角度看待（異端的解釋除外）。」

### 讀經對基督徒的意義

「基督信仰的根基是建立在神的話語中，從認識神的話，我們進而認識神的屬性，以致於在生活中操練信心的功課。憑感覺經歷神，是岌岌可危、經不起考驗的。」國美傳道又感性地說：「當我先生突然地離世時，我對上帝有許多的埋怨，與神有許多血氣的對話，並不斷地質問神「祢不愛我？」『惟有基督在我們（妳）還作罪人的時候為我們（妳）死，神的愛就在此向我們（妳）顯明了』（羅五8）、『神愛世人（妳）、甚至將他的獨生子賜給他們（妳），叫一切信他的（妳），不致滅亡，反得永生』（約三16），這

些經文總在我質疑神的愛時，不斷地出現，藉著不間斷與神對話中，神清楚以祂的話回應我的疑惑、痛苦，我認錯，心受安慰，也順服了……。」她又說：「回顧過去在我的生命中有許多大大小小的挑戰，每當我不知所措，恐懼、擔憂時，神的話是我心中的力量，也帶來安慰與盼望。」

「讀經就像人每天需要吃飯一樣，屬靈的生命也需要靈糧（神的話語）持續不斷地供應，神的話語更是生命穩固的根基，相信並持守神話語的人，將可以在每天的生活中，更多經歷與神同行的喜樂。」

【婦女查經團契】

# 愛的預備，你吃了沒？

／李景新

耶穌說：「我就是生命的糧；到我這裏來的，必定不餓；信我的，永遠不渴。」（約六35）祂又說「我來了，是要叫羊得生命，並且得的更豐盛。」（約十10），感謝主賜下聖經，使我能吃喝祂的話語，成為我生命的糧食和成長祕方，使我漸能活出祂的樣式！

一道讓人回味無窮、滋養身心的菜，常是經過多道工序，精燉慢煮熬出來的！每週二的婦女查經團契聚會就像一場愛宴，我很幸運能參加並得以窺見牧者、傳道和許多屬靈的前輩們默默在後，為查經愛宴竭誠獻上自己，為主所用，使得一群靈裡渴慕天糧的姊妹們，能在這個豐富預備的團契裡得著餵養成長，親嚐主恩的愛之味，而且我發現凡認真追求的姊妹們，雖然一樣免不了面對生命的風暴或軟弱，但藉著主耶穌生命糧豐富的供應，依

舊長得美，站得穩，體質原本軟弱的，也可以轉骨改變，這是何等的寶貴啊！

如何服用這帖生命成長祕方呢？乃由四個層面來吸收：第一是分成六天來熟「讀」當週的經文範圍和「寫」完查經題目，這樣負擔小，消化也好；第二是去教會「聽」牧者經文講解，強化吸收，去蕪存菁；第三是進入小組按著所寫的查經作業和所聽的經文講解，「說」出自己的吸收狀況，讓生命遇見生命，彼此觀摩、分享和扶持；第四是會後收到查經题目的解答，核對吃對了沒？

吃喝神的話也猶如學習語文般，在愛的共學環境下，穩定操練聽和讀的輸入、說和寫的輸出，終必感到在主內的成長和喜樂，不再踽踽獨行，不得其門而入！

【婦女查經團契】

# 查經的收穫

／蘇福娘

一些年在婦女查經團契聚會，在團契採用的「四層查經法」中，反覆地學習神的話語，在書寫作業中對經文有概略的印象；在牧者傳道講解經文時，對經文的認識更完全，再經和小組姊妹們討論、分享中，有更豐富的看見，最後看正確答案時，把經文的脈絡再次統整，此時這段經文大概已經清楚地刻印在腦中了。

婦女查經團契查經的另一特色是查經講義由國美傳道親自編製，每個題目都是這段經文的重點，透過回答題目更清楚明白這段經文所要傳達的意義。而且每課幾乎都有應用分享題，這些題目常常幫助我思考自己在生活中必須調整的部分，讓我的生命透過查經不斷地更新。

這學期課程進入創世記第二

十章，講到信心之父亞伯拉罕人生中所犯的兩次相同錯誤，使妻子莎萊陷入極大危險中，但在這當中神都親自介入保守莎萊。讓我看到神對他所揀選的孩子是何等慈愛，即使他犯錯，神卻不以他所犯的罪待他，這讓我想到神對我的生命不也是如此嗎？

經文中我更看到亞伯拉罕同樣的軟弱在神慈愛的寬容中不斷地被成全，使得他的信心在兩次軟弱後達到高峰，之後才能完全地順服於神，獻出他老年所生的獨生愛子以撒，而終能成為值得我們效法的信心之父。

這段經文讓我深深地體會人必須不斷地對抗自己的軟弱，在軟弱中學到的功課，才能幫助我們的人生往下一個里程碑邁進。

【雅歌團契】

# 雅歌團契的讀經生活與我

我今日所警教你們的，你們都要放在心上；要吩咐你們的子孫謹守遵行這律法上的話。因為這不是虛空、與你們無關的事，乃是你們的生命；（申三十二46-47上）

／卜遠程

雅歌團契推動「兩年讀經一遍」已經好多年了。不，應該是說，還在伉儷團契的時代，就一直在推動「兩年讀經一遍」的讀經計畫。由於團契看重讀經的屬靈生活，所以早在2001年左右，當時的主席胡文聰長老就在團契推動「兩年讀經一遍」的計畫。如今這個新的團契——雅歌團契因從伉儷分植出來，當然就一直沿用原來的讀經計畫。推動團契讀經，一定沒有阻力，因為身為一個基督徒，尤其是信友堂的會友，有誰膽敢反對讀經呢？所以讀經的推動一定會如童話般

的順利吧！哈哈！當然不是！推動讀經雖看似沒有阻力，但有時卻也像是一拳打在空氣中般，沒有明顯的回應。

## 看見契友重擔之下的需要

雅歌團契的成員都是孩子還小的夫妻，大家都非常忙碌，除了工作外，照顧年幼孩子及年長雙親，都是很大的家庭負擔。記得有一位資深的同工曾經很坦誠地分享，他覺得他的靈命光景像是一直在吃老本，聖經的基礎都是在年輕剛信主時所累積下來的；自從結婚後，除了固定的主

日崇拜、小組查經外，已經很久沒有自己持續地讀經了。我想這不只是那位同工的心聲，也可能是很多有幼兒的夫妻的真實光景。許多弟兄姊妹在單身的時候可能很追求，參加查經班、禱告會、各種神學講座，有時也會趕場佈道大會。但結了婚，尤其是孩子出生後，似乎都要度過一段「近似隱居」的生活。肩頭上的責任與負擔逐年增加，而體力卻漸流失的情況下，是該讓我們因此更加需要親近神、倚靠神呢？還是反而讓我們因此而逐漸遠離神、倚靠自己呢？

感謝主，多年來各小組每週的聚會中，查經聚會的出席率總是最高，可見大家還是看重、渴慕神的話語。但要按照兩年讀經進度持續完成，真的是非常不容易，因此每個月第一週的團契聯合聚會，都會頒發前一個月的「讀經獎」，凡是有按照讀經進度讀完該月份

經文的弟兄姊妹，都可以上台領取禮券。自2015年接下團契主席的服事後，曾有幾次團契的聯合聚會頒發「讀經獎」時，僅有少數幾位弟兄姊妹出來領獎，讓我開始思考該如何與弟兄姊妹一同在讀經上有更多的操練與學習？如何讓更多的弟兄姊妹一同參與規律的讀經？

### 增進團契讀經風氣的行動

去年第三季開始，教會在文聰長老的推動下，開設了「一8查經」的成主課程。在參加此課程半年後，逐漸改變我對讀經的態度與習慣。以前總是以「研經」的方式，找一段密集的時間，仔細地查考一卷經文，然後休息一段時間；對聖經的認識看似深入，也有許多的學習，但卻多停留在知識與理性層面。感謝教會有一群看重神話語的牧長，跟著每週主日的經文進度，編寫了一

份實用的「讀經材料」，讓弟兄姊妹能夠按著進度在家中讀神的話語。在這主日學的學習與領受，讓我明白在日常生活中思想及應用神的話語是如何的真實與重要；也因此，從今年起，雅歌團契除了持續推動「兩年讀經一遍」外，更加入與主日講台信息同步讀經的計畫，因此如期完成「一8查經」所列的題目，也會獲得「讀經獎」的鼓勵。

在摩西一百二十歲，臨終前仍聽從神的吩咐，把約書亞召來，將神的律法寫在書上，並教訓以色列眾人：「我今日所警教你們的，你們都要放在心上；要吩咐你們的子孫謹守遵行這律法上的話。因為這不是虛空、與你們無關的事，乃是你們的生命；」（申三十二46-47上）。為人父母的我們，遲早都要回答成長中的孩子一個問題：「我們的神是真的神嗎？聖經的記載都是真的

嗎？」求神讓我們都能在孩子面前，成為神話語的見證者。



【雅歌團契】

# 聖經速讀心得

／Lucy

以下是以一個上班族的角度，簡單分享如何做到每日讀經的方法。我是按照團契的「兩年一遍讀經計畫」進行的，利用每天上班前吃早餐的時間，邊吃早餐邊看聖經，因為每天都會吃早餐，所以每天就會看聖經。把邊吃飯邊看手機的習慣，轉成邊吃飯邊看電子聖經的習慣，看完當天的進度就作記號，吃完早餐的同時，也快速看完當天的進度了，最後作個簡單的禱告就開始一天的工作。

比較困難的地方是假日，我的假日作息不是很規律，假

日沒吃早餐，就會忘了看聖經，所以在放假前後我會多讀一些，以免進度落後。另一個困難是，舊約聖經有些章節都是人名、地名、蓋聖殿的細則，或是一些猶太人的條例，讀起來實在索然無味，但是還是要求自己把它看完，我想和吃飯是同樣道理，為了均衡的營養，不好吃的菜還是要吃下去。

「聖經速讀」幫助我在短時間可以全面地看完一大段經文，有時候團契小組查經或聽講道因受限於聚會時間和小組討論的方向，不能完整做到前

後經文的對照，容易落入斷章取義的情況；聖經速讀可以讓我吸收到比較全面的聖經歷史背景和教訓。此外，過去我比較喜歡讀新約聖經，舊約的某些章節，因覺得無趣就會自動跳過，聖經速讀一視同仁，每章節都要看，也迫使我去讀不喜歡的舊約，而且在搭配閱讀大衛鮑生牧師的舊約綜覽後，我更覺查到舊約聖經的重要，比如不去看舊約就不知道新約中的希伯來書在說什麼。

團契的「兩年一遍讀經計畫」幫助我更全面的讀聖經，對生命的糧(神的話語)不再偏食了。



【青少團契】

# 察看螞蟻所得的智慧

## ——箴6:6

基督裏的少年人啊，要記得，我們絕不是第一位步出蟻穴的人，神讓先知及使徒們走在我們前面，為的是將他們對基督寶貴的認識及體會，毫無保留地都記在這本書上了，只要我們細讀，就一定會看見——神藉祂愛子耶穌基督所向我們彰顯的榮耀。

／林典翰

### 初長成的螞蟻v.s.基督裏的少年人

小時候我們常在牆角的餅乾屑旁，發現二、三隻螞蟻。他們正試著用他們斗大的身體，將牠們好不容易發現的寶藏，努力地拉回穴中，與那些仍在蟻穴中的家人分享今日所發現的食物。令人好奇的是，對每一隻外出覓食的螞蟻，外面的世界是那麼地浩瀚，而他們要找的食物到底散落在何處

呢？這應該是每一隻初長成，正要步出蟻穴尋找食物的螞蟻們，需要不斷問自己的問題。

基督裏的少年人，就像那些初長成，正要步出蟻穴尋找食物的螞蟻，當他們面對浩瀚的世界，無數的思潮及學問在未來的每一天將不停地衝擊他們。那些真心想要效法基督（約四34）的少年們，就得不斷問自己，神永恆的旨意到底落在何處？而我當如何預備自

己？在走出洞穴後，要如何去遵行那差遣者的旨意呢？

## 聖經是尋求真理的道路

在螞蟻的社群中有個有趣的現象，那就是螞蟻在行進的過程中，會在地面上留下費洛蒙的氣味。發現食物的螞蟻，在回家的途中，會自動在地面留下更濃郁的氣味，為的是讓氣味成為後來出蟻穴，尋找食物的後輩們的指引。對神的百姓而言，外面的世界雖浩瀚，但在神的家中，我們絕不是第一位步出蟻穴的人；而神所賜下的啟示——聖經，就是神藉聖靈在時空的進程中，為我們這些尋求神旨意的後輩們，記下時間、事件、人物、勸勉、論述、應許、規範等重要的記號及線索，為的是能引導每位真心尋求神旨意的百姓們，能循著那些交錯歷史濃烈氣味的路徑並跟上那些如雲彩般的見證者之腳蹤。

## 我們絕不是第一位步出蟻穴的人

不同青少輔導們所分享的主日學內容對我而言，有點像是二、三隻螞蟻，他們好不容易發現的寶藏，並努力地將食物(約四34)拉回穴中，與團契中的孩子們分享。但有一天孩子們總會長大，他們將學著自己離家，學著自己順著那些交錯濃烈的歷史氣味去尋求神及神的旨意。所以我們現在所能做的，只是在他們還沒出門前，不停地提醒他們，那條能找著神永恆的旨意的路是什麼模樣，那條路是一條漸進救恩進展的線，而他們將會在這條路上看見神當初創造的美好。人曾犯罪墮落，神卻恩慈地賜下應許並信實地一直持守約定，若他們定睛這條路不變的脈絡，並不停地用信心堅忍前行，他們一定會自己看見，那位有真理有恩典的基督必會站在他們面前，並應許他們將繼



續領他們前行。

若有人問，我要如何認識這位  
帶領我的基督，

我會跟少年人說讀希伯來書

若有人問，我要如何了解這位  
基督祂在創世前就與父所訂的  
計劃，

我會跟少年人說細讀羅馬書

若有人問，我要如何明白基督  
所賜給我的永生並得著確據，

我會跟少年人說去看約翰一書

若有人問，我要如何建立真正  
的信心，

我會跟少年人說去讀雅各書

若有人問，我要如何明白基督  
至終所要成全的終極心意到底  
是什麼？

我會跟少年人說我們一起看啟  
示錄

基督寶貴的認識及體會，毫無  
保留地都記在這本書上了，只  
要我們細讀，就一定會看見  
——神藉祂愛子耶穌基督所向  
我們彰顯的榮耀。（青少契國  
一小家輔導，參與青少主日  
學）

基督裏的少年人啊，要記  
得，我們絕不是第一位步出蟻  
穴的人，神讓先知及使徒們走  
在我們前面，為的是將他們對

【青少團契】

# 開啟渴慕神話語的心

／林忻

在高中時第一次報名典翰哥的主日學—希伯來書，之後也陸續上了羅馬書、約翰一書等課程。典翰哥用遊戲、影片、講述、比喻等方式，讓我們更認識這位偉大的神。上完這些課我才深刻地明白原來在舊約所預表的那個實體就是基督耶穌，舊約的羔羊、逾越節的意義和麥基洗德等次的大祭司，這些都指向那後來的基督。除此之外，我也更加了解上帝是既公義又慈愛的神，是施行審判卻又滿有恩典憐憫的神，我終於明白約翰一書所說：「我們若認自己的罪，神是信實的、是公義的，必要赦免我們的罪，洗盡我們一切的不義。」（約壹一9）因耶穌的

無罪換有罪，因祂受的刑罰我們得平安，因祂受的鞭傷我們得醫治，原來神差祂的獨身愛子，道成了肉身，使我們眾人的罪加在祂身上，替我們受死並且復活，使信祂的人得著生命。在上完幾次主日學後，我更加戰兢地豎立在神面前；當我更認識神，就更謙卑地到上帝面前承認自己的軟弱與不足，並且體認到自己是何等地有限，但卻可以窺探那無限的上帝之榮耀，我是何等有幸、何等渴望這恩典。

我很幸運上了這幾門主日學，它開啟了我渴慕神話語的心，我開始尋求那位亞伯拉罕、以撒、雅各的神，我開始體認到這個信仰和我的關係，



主日學讓我踏出了第一步，幫助我更多認識神的話語。或許我就像那剛踏出蟻穴的螞蟻，循著前人留下的氣味開始一點一滴地摸索，主日學在其中給予我許多線索，好讓我能明白上帝對我、對整個世界的心意與計畫。

慶祝復活節兒童園遊會  
 時間：3月26日(六) 下午2:00-5:00  
 地點：溫州公園信友堂(臺南區永寧路369號)  
 主辦單位：信友堂、信友堂、信友堂、信友堂



1  
 耶穌復活了  
 2016 信友堂復活節兒童園遊會  
 時間：3月26日(六) 下午2:00-5:00  
 地點：台北信友堂、溫州公園  
 內容：精彩戲劇、國關遊戲、美味點心...



1-2 單張、布條提醒大家復活節到了

3 開始前大家一起禱告

4 多日陰雨，這天陽光普照大家都來慶祝復活節



2016



# 6 復活節兒童園遊會 3/26

5-8 美國隊長、安娜公主、小小兵也來參一脚~

9-22 各式各樣的攤位吸引大人與小孩~

26-34 來看戲喔！帶動唱的姐姐及輔導們演出浪子回頭的故事，述說神的愛讓耶穌為我們受死、復活，讓我們藉著耶穌再次成為天父寶貴的兒女~

23-24 看完戲劇的小朋友可以來領棉花糖~

25 帶著復活節的氣球回家



29

30

31

32

33

34

# 2016 青年主日崇拜 (3/20)

**青年主日**  
 道成了肉身，住在我們中間，  
 充充滿滿地有恩典有真理。  
 我們也見過祂的榮光，  
 正是父獨生子的榮光。  
 (約1:14)



▲ 見證黃嘉禾



▲ 見證蘇鈺婷



▲ 見證葉映萱



▲ 講員邱愛茜傳道



▼ 第二堂青契獻詩

你的名何其美

耶和華 我們的神哪  
 祢的名在全地何其美  
 耶和華 我們的神哪  
 祢的榮耀彰顯於天  
 祢的能力遍及全地



▶ 第三堂青少  
 少契獻詩



▲ 第三堂司琴林郁淳



▲ 第一堂主席李正揚



▲ 第二堂主席楊大偉



▲ 第三堂主席張頌平

# 信友嘉言

該撒的像在錢幣上，神的像在人身上；  
把該撒的給該撒，把神的給神。

/ 康來昌 輯

國內郵資已付  
台北郵局  
台北第13支  
許可證  
北台字第8883號

雜誌類

無法投遞請退回

行政院新聞局登記證

局版台誌9560號

台灣郵政北字第4299號

執照登記為雜誌交寄

< 地址更改請通知教會 >

## 中華基督教長老會台北信友堂

台北市大安區羅斯福路三段269巷5號

電話：2363-1035

傳真：2363-3343

[agape@hfpchurch.org.tw](mailto:agape@hfpchurch.org.tw)

Hsin-Yi Friendship Presbyterian Church

No.5, Lane 269, Sec. 3, Roosevelt Rd., Da-an District,

Taipei City 10647, Taiwan (R.O.C.)

